

٤ - تشيد بالمساعدة الانتخابية المقدمة من المنظمة إلى الدول الأعضاء بناءً على طلبها، وتطلب أن يظل تقديم تلك المساعدة على أساس كل حالة على حدة وفقاً للمبادئ التوجيهية المقترحة لتقديم المساعدة الانتخابية، مع التسليم بأن المسؤولية الأساسية عن كفالة حرية الانتخابات وزراحتها تقع على كاهل الحكومات؛ وتطلب أيضاً إلى وحدة المساعدة الانتخابية أن تبلغ الدول الأعضاء على أساس منتظم بالطلبات الواردة وبالرود على تلك الطلبات وبطبيعة المساعدة المقدمة؛

٥ - ترحب بإنشاء الأمين العام لصندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لمراقبة الانتخابات وإنشاء مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لصندوق مستقل هو الصندوق الاستثنائي لتقديم المساعدة التقنية للعمليات الانتخابية، وتطلب إلى الدول الأعضاء أن تنظر في المساهمة في هذين الصندوقين؛

٦ - توكل أهمية جهود التنسيق التي يضطلع بها مركز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة، وتنفي على مركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة لما يقدمه من خدمات استشارية ومساعدات تقنية، وعلى إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لما يقدمه من مساعدة تقنية إلى من يطلبها من الدول الأعضاء، وتطلب إلى مركز التنسيق أن يواصل التعاون بصورة وثيقة مع مركز حقوق الإنسان وكذلك مع إدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأن يبدأ على إبلاغ تلك الجهات بما يقدم من طلبات في مجال المساعدة الانتخابية؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يزود وحدة المساعدة الانتخابية بالموارد البشرية والمالية الكافية، في إطار الميزانية العادية للمنظمة، وفي حدود الموارد القائمة، كي تتمكن من إنجاز ولايتها العادية؛

٨ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعزز مركز حقوق الإنسان عن طريق إعادة وزع الموارد والموظفين تمهيناً لمركز من الاستجابة، بالتنسيق الوثيق مع وحدة المساعدة الانتخابية، للعدد المتزايد من طلبات الدول الأعضاء للخدمات الاستشارية في مجال المساعدة الانتخابية؛

٩ - توصي بأن تُعبر المبادئ التوجيهية المقترحة لتقديم المساعدة الانتخابية مبادئ مؤقتة وتطلب إلى الأمين العام تقييم المبادئ التوجيهية على ضوء الخبرة المكتسبة خلال السنتين التاليتين؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن تنفيذ القرار ١٣٧/٤٦ وتنفيذ هذا القرار، وخاصة فيما يتعلق بحالة الطلبات الواردة من الدول

١١ - تؤكد من جديد مرة أخرى أنه، تيسيراً للتمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان دون الانتهاك من كرامة الفرد، يلزم تعزيز الحق في التعليم وفي العمل وفي الصحة وفي التغذية الصحيحة، عن طريق اعتماد تدابير على المستوى الوطني، بما في ذلك التدابير التي تكفل حق العمال في الاشتراك في الإدارة، فضلاً عن اعتماد تدابير على المستوى الدولي، تتطوّي على إعادة تشكيل هيكل العلاقات الاقتصادية الدولية القائمة؛

١٢ - تقرّر أن نهج العمل المُقبل داخل منظومة الأمم المتحدة فيها يتصل بمسائل حقوق الإنسان ينبغي أن يأخذ أيضاً في الاعتبار مضمون إعلان الحق في التنمية وضرورة تطبيقه؛

١٣ - تقرر أن تواصل نظرها في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين.

الجلسة العامة ٩٢

١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢

٤٧/١٣٨ - زيادة فعالية مبدأ إجراء انتخابات دورية ونزيهة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ١٤٦/٤٤ المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، و ١٥٠/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠ ، وخصوصاً ١٣٧/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ ، وكذلك إلى مرفق قرار لجنة حقوق الإنسان ٥١/١٩٨٩ المؤرخ ٧ آذار / مارس ١٩٨٩^(٣٤) ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام^(١٩١) ،

وإذ تعرف بالمبادئ التوجيهية المقترحة لتقديم المساعدة الانتخابية التي أعدتها الأمانة العامة^(١٩٢) ،

وإذ تلاحظ الارتفاع في طلبات الدول الأعضاء للمساعدة الانتخابية ،

١ - تحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام؛

٢ - ترحب بقرار الأمين العام^(١٩٣) تسمية مركز تنسيق للتحقق من العمليات الانتخابية والمساعدة الانتخابية؛

٣ - تحيط علماً بقرار الأمين العام^(١٩٣) إنشاء وحدة المساعدة الانتخابية داخل الأمانة العامة؛

(١٩١) Corr. 1 A/47/668 .

(١٩٢) انظر : A/47/668/Add.1 .

(١٩٣) انظر : A/47/668 و 1 Corr. ، الفرع الثاني - ألف .

- ٢ - تعرب عن تأييدها الكامل لعمل المقرر الخاص؛
- ٣ - تطلب إلى حكومة كوبا أن تتعاون تعاوناً كاملاً مع المقرر الخاص، وذلك بأن تتيح له فرص الوصول التام والحر لإقامة اتصالات مع الحكومة ومع مواطني كوبا حتى يتمكن من الاطلاع بالمهمة الموكولة إليه؛
- ٤ - تأسف بشدة لعدد التقارير التي لا تنازع عن وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان الأساسية والحربيات الأساسية يرد وصفها في تقرير الممثل الخاص للأمين العام^(١٩٥) وفي التقرير المؤقت للمقرر الخاص؛
- ٥ - تطلب إلى حكومة كوبا أن تتخذ التدابير التي اقترحها المقرر الخاص للكف عن تعقب المواطنين ومعاقبتهم لأسباب تتعلق بحرية التعبير وتكون تجمعات سلمية، والسماح بإضفاء الصفة الشرعية على الجماعات المستقلة، واحترام ضمانات تطبيق الإجراءات القانونية، والسماح للجماعات الوطنية المستقلة والوكالات الإنسانية الدولية بزيارة السجون، وإعادة النظر في الأحكام الصادرة على الجرائم ذات الطابع السياسي، والكف عن اتخاذ تدابير انتقامية ضد من يطلب الإذن بمعاهدة البلد؛
- ٦ - تقرر مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين.

الجلسة العامة ٩٢
١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢

١٤٠/٤٧ - حالة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية في السلفادور

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١٩٦)، والـعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(١٩٧)، والـعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية^(١٩٨)،

وافتنياً منها بأن اتفاق السلم الذي تم التوصل إليه في ١٦ كانون الثاني / يناير ١٩٩٢ في تشابولتيك بالملسيك^(١٩٩) بين حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو ماركي للتحرير الوطني يعبر عن تطلعات وطنية عميقة إلى إقرار السلم والعدل، وأن تنفيذ هذا الاتفاق تتنفيذًا دقيقًا لن يفضي فقط إلى إنهاء الصراعسلح بالطرق السياسية، بل إنه يؤدي أيضًا إلى إرساء الأساس لإجراء

E/CN.4/1992/27 (١٩٥).

A/46/864-S/23501 (١٩٦)، المرفق؛ انظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة السابعة والأربعون، ملحق كانون الثاني / يناير / شباط / فبراير وأذار / مارس ١٩٩٢، الوثيقة S/23501 (١٩٧).

- الأعضاء للمساعدة الانتخابية والتحقق من الانتخابات، وعن سلامة المبادئ التوجيهية على ضوء الخبرة المكتسبة؛
- ١١ - تقرر أن يكون النظر في مسألة زيادة فعالية مبدأ إجراء انتخابات دورية ونزيفة على أساس مرة كل سنتين اعتباراً من الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة.

الجلسة العامة ٩٢
١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢

١٣٩/٤٧ - حالة حقوق الإنسان في كوبا

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد أن على جميع الدول الأعضاء التزاماً بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية على النحو المذكور في ميثاق الأمم المتحدة والمبين في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١٩٩) وفي العهدين الدوليين المختصين بحقوق الإنسان^(١٩١) وفي سائر الصكوك المعمول بها المتعلقة بحقوق الإنسان،

وإذ تؤكد من جديد أن على جميع الدول الأعضاء التزاماً بالوفاء بالالتزامات التي أخذتها على عاتقها بمطلق حريتها بمقتضى مختلف الصكوك الدولية،

وإذ تحيط علمًا بوجه خاص بقرار لجنة حقوق الإنسان ٦١/١٩٩٢ المؤرخ ٣ آذار / مارس ١٩٩٢^(١٩٢)، الذي اعترفت فيه اللجنة مع بالغ التقدير بجهود الممثل الخاص للأمين العام المعنى بكلوبًا،

وإذ تلاحظ تعيين المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بكلوبًا،

وإذ تلاحظ كذلك القلق القائم إزاء التقارير الواردة باستمرار عن وقوع انتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان في كوبا، كما هو مبين في التقرير المؤقت عن حالة حقوق الإنسان في كوبا^(١٩٣)، المقدم إلى الجمعية العامة من المقرر الخاص،

وإذ تشير إلى إخفاق حكومة كوبا في التعاون مع لجنة حقوق الإنسان فيما يتعلق بقرارها ٦٨/١٩٩١ المؤرخ ٦ آذار / مارس ١٩٩١^(١٩٤)، وذلك برفض السماح للممثل الخاص بزيارة كوبا، وإذا تلاحظ ردتها الوارد في التذييل الأول للتقرير المؤقت للمقرر الخاص، والذي أعربت فيه عن قرارها بـ“تنفيذ حرفًا واحدًا من القرار ٦١/١٩٩٢”.

١ - تنتهي على المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان تقريره المؤقت عن حالة حقوق الإنسان في كوبا^(١٩٤)؛

(١٩٤) A/47/625، المرفق.